

## 322115-2026 - Kilpailu

Luxemburg, Belgia – Posti- ja pikalähettilpalvelut – Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

OJ S 90/2026 11/05/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Palvelut

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Cour de justice de l'Union européenne

Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)

Ostajan oikeudellinen muoto: EU:n toimielin, elin tai virasto

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)

Ostajan oikeudellinen muoto: EU:n toimielin, elin tai virasto

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Cour des comptes

Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)

Ostajan oikeudellinen muoto: EU:n toimielin, elin tai virasto

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: EP - European Parliament

Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)

Ostajan oikeudellinen muoto: EU:n toimielin, elin tai virasto

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: European Investment Bank

Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)

Ostajan oikeudellinen muoto: EU:n toimielin, elin tai virasto

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: European Public Prosecutor's Office

Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)

Ostajan oikeudellinen muoto: EU:n toimielin, elin tai virasto

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Translation Centre for the Bodies of the European Union

Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)

## 2. Menettely

---

### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

Kuvaus: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde

Menettelyn tunnistus: 0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f

Sisäinen tunnistus: CURIA/2026/OP/0001

Menettelyn tyyppi: Avoim

Käytetään nopeatettua menettelyä: ei

#### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 64100000 Posti- ja pikalähettipalvelut

#### 2.1.2. Suorituspaikka

Maa: Luxemburg

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Veuillez consulter les documents de marché.

#### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: -En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## **5. Osa**

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Ilmoituksen nimi: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

Kuvas: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde

Sisäinen tunnistus: CURIA/2026/OP/0001

**5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 64100000 Posti- ja pikalähettipalvelut

Lisäluokitus (cpv): 64110000 Postipalvelut

**Optiot:**

Optioiden kuvaus: pour autant qu'ils soient conformes au projet de base, de nouveaux services ou travaux consistant dans la répétition de services ou travaux similaires peuvent être confiés jusqu'à concurrence de 50 % du marché initial au contractant initial par procédure négociée sans publication préalable d'un avis de marché.

**5.1.2. Suorituspaikka**

Maa: Luxemburg

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Veuillez consulter les documents de marché.

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 48 Kuukaudet

**5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 2

Lisätietoja uusimisesta: Le contrat est conclu pour une durée initiale de 24 (vingt-quatre) mois, renouvelable 2 (deux) fois. Veuillez consulter le projet de contrat dans les documents de marché.

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

##### **Tietoa edellisistä ilmoituksista:**

Edellisen ilmoituksen tunnistenumero: 108004-2026

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

##### **Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 18/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria, tšekki, tanska, saksa, kreikka, englanti, espanja, viro, suomi, ranska, iiri, kroatia, unkari, italia, liettua, latvia, malta, hollanti, puola, portugali, romanian, slovakki, sloveeni, ruotsi

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Cour de justice de l'Union européenne

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Cour de justice de l'Union européenne

## **8. Organisaatiot**

---

### **8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Cour de justice de l'Union européenne

Rekisterinumero: CURIA

Yksikkö: COUR - La Cour de justice, COUR.GRF-C - M. Alfredo CALOT ESCOBAR, Greffier, COUR.GRF-C.DG-ADM - Direction générale de l'administration, COUR.GRF-C.DG-ADM.D-BAF - Direction du budget et des affaires financières

Postiosoite: Rue du Fort Niedergrünwald

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: L-2925

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: [dbs-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbs-marches-publics@curia.europa.eu)

Puhelin: +352 4303-1

Internetosoite: <http://curia.europa.eu>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Ryhmänvetäjä

Muille ostajille tarkoitettuja julkisia urakoita sekä tavara- ja palveluhankintoja koskevia sopimuksia tai puitejärjestelyjä tekevä yhteishankintayksikkö

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

### **8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Rekisterinumero: COM

Postiosoite: Bâtiment FISCHER – bureau FISR 00/004, 135-137, rue Adolphe Fischer

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: L-2920

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: [dbs-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbs-marches-publics@curia.europa.eu)

Puhelin: +352 4303-1

Internetosoite: [https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg\\_en](https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg_en)

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0003**

Virallinen nimi: Cour des comptes

Rekisterinumero: ECA

Postiosoite: rue Alcide De Gasperi 12

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: L-1615

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: [dbs-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbs-marches-publics@curia.europa.eu)

Puhelin: +352 4303-1

Internetosoite: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/PublicProcurement.aspx>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0004**

Virallinen nimi: EP - European Parliament

Rekisterinumero: EP

Postiosoite: Bât. Altiero Spinelli, rue Wiertz 60

Postitoimipaikka: Brussels

Postinumero: B-1047

Maaryhmittely (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Maa: Belgia

Sähköposti: [dbs-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbs-marches-publics@curia.europa.eu)

Puhelin: +352 4303-1

Internetosoite: <http://www.europarl.europa.eu>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0005**

Virallinen nimi: European Investment Bank

Rekisterinumero: EIB

Postiosoite: 98-100 boulevard Konrad Adenauer

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: L-2950

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: [dbs-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbs-marches-publics@curia.europa.eu)

Puhelin: +352 4303-1

Internetosoite: <http://www.eib.org>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0006**

Virallinen nimi: European Public Prosecutor's Office

Rekisterinumero: EPPO

Postiosoite: 11 Avenue John F. Kennedy

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: L-1855

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Maa: Luxemburg  
Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)  
Puhelin: +352 4303-1  
Internetosoite: <https://www.eppo.europa.eu/en>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Ostaja

#### 8.1. ORG-0007

Virallinen nimi: Translation Centre for the Bodies of the European Union  
Rekisterinumero: CDT  
Postiosoite: Bâtiment Technopolis Gasperich, rue Guillaume Kroll 12E  
Postitoimipaikka: Luxembourg  
Postinumero: L-1882  
Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Maa: Luxemburg  
Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)  
Puhelin: +352 4303-1  
Internetosoite: <http://curia.europa.eu>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Ostaja

#### 8.1. ORG-0008

Virallinen nimi: Commission européenne  
Rekisterinumero: EUCOM  
Postiosoite: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21  
Postitoimipaikka: Brussels  
Postinumero: B-1050  
Maaryhmittely (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)  
Maa: Belgia  
Sähköposti: [dbm-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbm-marches-publics@curia.europa.eu)  
Puhelin: +32 2 299 11 11  
Internetosoite: <https://commission.europa.eu/>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnistenumero/versio: 6e21574b-acbb-4135-9993-1560b745456f - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypin numero: 16  
Ilmoituksen lähetysspäivä: 08/05/2026 13:37:55 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska  
Ilmoituksen julkaisunumero: 322115-2026  
EUVL S -lehden numero: 90/2026  
Julkaisupäivä: 11/05/2026